



## Ivan UDALOV

Translator, proofreader

I've been in translation services for about 10 years now. It's a very inspiring job and I get great satisfaction out of it. I am sure my professional skills and experience will help promote your business internationally.

✉ [ivan.oudalov@gmail.com](mailto:ivan.oudalov@gmail.com)

📍 14, rue de Quatrefages,  
75005, PARIS

🎂 33 years old

🇷🇺 Russian

📞 0634448173

👤 Single

## LANGUAGES

**Russian**

---

**French**

---

**English**

---

## INTERESTS

**Translation and interpretation techniques**

**Languages and journalism**

**Biology and Medicine**

**Artificial Intelligence**

**Figure Skating**

**Swimming, Standup paddleboarding**

## SOCIAL NETWORKS

**in** [@ivan-udalov-1681161a7/](#)

**f** [@@ivan.udalov.3](#)

## EDUCATION

---

### **Editorial, Economic and Technical Translation, Master 2**

Graduate School for Translators and Interpreters (ESIT) – Paris, France  
– From 2017 to 2020

A language – Russian, B language – French, C language – English

### **Regional and Foreign Civilisations, Literatures and Languages, Russian Language, Licence 3**

National Institute for Oriental Languages and Civilisations (INALCO) – Paris, France  
– From 2016 to 2017

### **Applied Foreign Languages, Specialised Translation, Licence 3**

New Sorbonne University – Paris, France – From 2015 to 2016

### **Linguistics and Methodology of Teaching Foreign Languages, Specialist Degree**

Tver State University – Tver, Russian Federation – From 2006 to 2011

## WORK EXPERIENCE

---

### **Freelance Translator & Teacher**

Self-employed – Paris, France – Since November 2020

### **Translator Trainee**

DIAKOM – Sèvres, France – From May 2018 to July 2018

### **Freelance Translator**

Self-employed – Saint Petersburg, Russian Federation  
– From September 2010 to September 2015

### **In-house Translator and Proofreader**

Literra – Saint Petersburg, Russian Federation  
– From March 2013 to September 2015

### **English Teacher**

School No. 73 – Saint Petersburg, Russian Federation  
– From September 2012 to March 2013

### **In-house Translator and Proofreader**

Be Happy International – Tver, Russian Federation  
– From January 2009 to May 2009

## SKILLS

---

**High quality translation and transcreation**

**Deadline management**

**Excellent written communication**

**Multitasking and ability to handle stress**

**Analysis and research**

## COMPUTER SKILLS

---

**CAT Tools: SDL Trados, Across**

**ABBYY Lingvo Dictionary and FineReader**

**Subtitling Tools: SubTitle Workshop, Aegisub**

**Microsoft Office: Word, PowerPoint**

**Adobe Acrobat**